أهـــلاً

* العـدد 54 * السنــة السادسة والثلاثون * تشرين الثاني / نوفمبر 2026

دوريــة عامة تصدر عن

بابيلون

للثقافــة والاعلام

في الجمهورية التشيكية – بـــراغ

حـــدث بيـــن عـــديـــن



رئيس الوزراء التشيكي اندريه بابيش، وعلى يساره سفير الجزائر لدى براغ، محمد مزيان، في حفل استقبـــال بمناسبة اليوم الوطني الجزائري...



سفير مصر لدى براغ، اشرف الديب، وملحق الدفاع محمد احمد، يستقبلان مدعويهم وضيوفهم في حفل استقبال بمناسبة الذكرى 53 لانتصار اكتوبر..

عـــرب وتشيـــك ... تشيـــك وعـــرب

اضافة لما نشرته "بابيلون" في اصداراتها اليومية والدورية، بين عددين من "نشرة "اهلا" .. توثق في التالي ايجازا وخلاصات مكثفة لشؤون واحداث عربية تشيكية ، خلال الفترة القريبة الماضية:

// الرئيس الجزائري عبد المجيد تبون يستقبل رئيس الوزراء التشيكي اندريه بابيش، خلال زيارته الرسمية الاخيرة الى العاصمة الجزائرية، مع وفد حكومي وبعثة تجارية ...

// وزيـر الخارجيـة بيتـر ماتسـينكا يجتمـع والسـفير المصري اشـرف الـديب، لبحـث العلاقـات الثنائيـة بـين القاهرة وبراغ، وسبل تطويرها ...

// مصـــادر رســـمية تنشـــر ان رئـــيس البعثـــة الدبلوماســـية العراقيـــة حســـين منصـــور الصـــافي، وجـــه دعـــوة لـــرئيس الـــوزراء التشيكي اندريه بابيش، لزيارة بغداد..

// وفـد عسـكري ليبـي رفيـع المسـتوى يشـارك فـي فعاليـة دوليـة ببـراغ ويبحـث بمجـالات تعزيـز التعـاون الثنائي .. *متابعة/ سلوان الناشئ*

مـــأثورات

وَلَربَّ نازلَةٍ يَضيقُ لَها
الفَتى ذَرعاً،
وَعِندَ اللهِ مِنها المَخرَجُ...
ضاقَت، فَلَمّا
إستَحكَمَت حَلَقاتُها
فُرِجَت وَكانَ يظُنُّها لا تُفرَجُ

من الاعمال والمعروضات الاخيرة للفنان السعودي الباهر، المقيم في براغ،
عاصم الصبّـان



أهـــــــلاً



بابيش يلتقى السفراء، ورؤساء البعثات العربية

التقى رئيس الحكومة التشيكية اندريه بابيش سفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية المعتمدة في براغ، وذلك على مأدبة عشاء رعاها عميد المجموعة العربية - سفير قطر، ناصر بن إبراهيم اللنقاوي.. ت.أ

يوم تونسي مميّز في مدينة برنو



نظّمت سفارة تونس لدى براغ، بالتعاون مع مكتب الديوان الوطني للسياحة، ومقاطعة جنوب مورافيا، يوما تونسيا احتضنته مدينة برنو التشيكية، لاستكشاف فرص الاستثمار والشراكة والترويج ..

وأوضح متابعون أن الفعالية شهدت مشاركة عدد من الأكاديميين والخبراء ، وقد تولوا تقديم مداخلات حول مناخ الاستثمار في تونس والفرص المتاحة في مختلف القطاعات.. وأن فعاليات اللقاء تضمنت استعراضا لآفاق تطوير المبادلات التجارية وتعزيز الشراكات الاقتصادية بين البلدين، إلى جانب عرض عدد من المنتوجات الشهيرة على غرار التمور والهريسة، فضلا عن تهيئة كميات لتذوق زيت الزيتون التونسي والتعريف بمميزاته من حيث الجودة والتنوع.. * ت.ن

سوق دبلوماسى خيرى، دولى فى براغ

ينتظم في براغ نهار السبت 2026.11.21 السوق الخيري الدبلوماسي السنوي، بمناسبة اعياد الميلاد وقرب حلول العام الجديد 2027 وذلك في صالات فندق "هيلتون" وسط العاصمة .. وبمشاركة العديد من السفارات العربية والاجنبية





الكويت - تشيكيا

بحث سفير دولة الكويت في براغ طلال الشطي، مع نائب رئيس الوزراء - وزير الدفاع التشيكي الفريق د. ياروسلاف زونا، العلاقات الثنائية المتميزة بين البلدين، وسبل تعزيز آفاق التعاون المشترك والارتقاء بها لمستويات أرحب ومجالات أوسع، لاسيما في المجالين العسكري والدفاعي..

وأضاف بيان ذو صلة أنه جرى ايضا مناقشة المواضيع والقضايا ذات الاهتمام المشترك وآخر المستجدات والتطورات الراهنة على الساحتين الإقليمية والدولية.. * *عن كونا*

زيارة اقتصادية لسوريا

اختتم وفد اقتصادي تشيكي زيارة رسمية إلى سوريا، عقد خلالها لقاءات مع مسؤولين في قطاعات الطاقة والصناعة والصحة والطوارئ والسياحة، وهيئة الاستثمار، لبحث فرص إقامة مشاريع مشتركة وإعادة تأهيل منشآت صناعية وتطوير قدراتها الإنتاجية..

واضافت وكالة "سانا" نقلا عن الأمين العام لمجلس الأعمال السوري التشيكي سامر شرفلي إن الاجتماعات تناولت فرص التعاون في قطاعات متعددة، مثل إعادة تأهيل مصفاة حمص، والتعاون في الصناعات الدوائية، وفي شؤون الطوارئ وإزالة الألغام.. وقد سبق الزيارة انعقاد ملتقى الأعمال الأول ، بمشاركة غرفة التجارة التشيكية ..

أهـــــــــلاً

"مغامرات المهندس العجيبة" ... في العاصمة الليبية- طرابلس



في إطار اهتمامها بأدب الطفل وتعزيز حركة الترجمة، نظّمت دار "الزاوي" للنشر، فعالية ثقافية بعنوان "رحلة أدب الطفل عبر الترجمة: من قلم إلى قلم" بالتنسيق مع سفارة جمهورية التشيك لدى ليبيا، وذلك في مقر مؤسسة الزاوي الخيرية في طرابلس..

واضافت مصادر خبرية ان الفعالية جاءت احتفاءً بإطلاق الترجمة العربية لكتاب جديد عن الأطفال موسوم "مغامرات المهندس العجيبة" للكاتبة التشيكية باربورا كلاروفا، بترجمة أسامة خليل عباس، في خطوة تهدف إلى إتاحة الأدب العالمي للقارئ العربي وتعزيز التبادل الثقافي..

وشمل برنامج الفعالية كلمات ومداخلات عديدة منها للمنظمين والكاتبة والمترجم، وكذلك السفير التشيكي .. واختُتمت الفعالية بالإعلان عن إطلاق الترجمة العربية للكتاب، وتقديم درعه التذكاري ونسخة منه إلى ممثلي سفارة جمهورية التشيك، تقديرًا للتعاون الثقافي الذي أسهم في إقامة هذه المبادرة.. * ل.ن

معرض للكتاب العربي، والكردي



انتظمت في العاصمة التشيكية براغ قبل فترة وجيزة، فعاليات معرض الكتاب العربي والكردي، الذي نظمته الجالية الكردية بالتعاون مع نادي القلم التشيكي، وحملت دورة هذا العام اسم الكاتب الكردي الراحل محمد سيّد حسين تقديراً لمسيرته الأدبية..

واضافت تقارير خبرية ان الفعالية شهدت عروضاً للكتب وندوات ثقافية وحفلات توقيع، بمشاركة كتّاب وناشرين من الأدبيّن العربي والكردي..

ومن أبرزالفقرات التي نظمت: ندوة مع الروائي السعودي أحمد السماري حول تجربته الروائية، إلى جانب الإعلان عن مشروع ترجمة روايته "ابنة ليليت" إلى اللغتين التشيكية والكردية. كما وقّع عدد من الكتّاب أعمالهم، في إطار تعزيز حضور الكتاب العربي والكردي في المشهد الثقافي الأوروبي.. * ك.ن

اتحاد للجالية المصرية يتأسس حديثا

اعلن في براغ عن اجازة اطار باسم اتحاد الجالية المصرية في التشيك.. وقد جاء في منشور اعلامي انه "يسعدنا أن نرحب بكم ونبدأ معاً خطوة جديدة نحو اطار يجمع المصريين في جمهورية التشيك." وأوضح أن الاتحاد يجمع ويهدف إلى تعزيز التواصل والترابط بين ابناء الجالية، وخلق مساحة للتعارف وتبادل الخبرات، ودعم بعضهم البعض.

وأضاف المنشور أن الاتحاد الجديد يؤمن بأن قوة أي مجتمع تأتي من أفراده، ومن روح التعاون والانتماء التي تجمعهم، مشيراً إلى أنه يسعى من هنا إلى بناء مجتمع متواصل، متعاون، ومترابط، مع فتح أبوابه لأصدقائنا من مختلف الجنسيات.

هذا وختم الاتحاد الجديد منشوره بالتأكيد على أن هذه مجرد البداية، وأنه يتطلع إلى أن يكون الجميع جزءاً من رحلته، داعياً إلى متابعته والانضمام إلى اطاره، تحت شعار: *"معاً نبني مجتمعاً أقوى، ومعاً نصنع التميّز." .. * م.ن

تُصدر، وتوزع، في الفترة القريبة القادمة، الخلاصات السنوية الموسومة "شؤون واحداث وعلاقات تشيكية – عربية عام 2026"

أهـــــــــلاً

"زيزفونة" تشيكية عمرها اكثر من ثمانية قـــرون



في تشيكيا، وفي منطقة كامينيتسه ناد ليبو، تقف شجرة "زيزفون" عملاقة يُقدّر عمرها بنحو 820 عاماً، شاهدةً على قرون من التاريخ والطبيعية.. وتتميز الشجرة بجذعها الضخم وأغصانها الممتدة أفقياً، والتي تستند إلى أعمدة خشبية متعددة لحمايتها من الانكسارات..

ووفق متابعين فان الاشجار المعمّرة تحسبُ جزءاً من التراث الطبيعي والتاريخي للبلاد .. وتحظى أشجار الزيزفون بمكانة رمزية خاصة في الثقافة التشيكية، إذ ترتبط بمعاني السلام والوفاء، وتُبذل جهود للحفاظ على مثل تلك الأشجار التاريخية وحمايتها من عوامل الزمن... *انترنيت*

المواطنون ... مواقف ورؤى حول الاجانب

اظهر استطلاع اجرته وكالة ستيم ان معظم التشيك يرون أن أهم شروط اندماج الأجانب بنجاح في المجتمع التشيكي تكمن في الالتزام بالقانون، واحترام نمط الحياة المحلي، والقدرة على التواصل باللغة التشيكية، ووجود علاقة عمل قانونية.. بينما رأى ثلاثة أخماس أن انتقال الأجانب للبلاد يُمثل تهديدًا، مقابل خُمسَين..

وحسب ما يقارب ثلاثة أرباع المشاركين في الاستطلاع، ينبغي على الدولة دعم الأجانب بشكل أساس من خلال دورات اللغة التشيكية، وتعريفية بحقوق وواجبات وآليات عمل المجتمع المحلي، كما يرى نحو نصف التشيك أهمية دعم الأنشطة المشتركة بين، ومع، الأجانب وتقديم الدعم النفسي والاجتماعي لهم ومشاريع دمجهم ..

ومع ذلك، ووفقًا لمعدّي الاستطلاع، فإنّ غالبية الشعب التشيكي لا يدركون بشكل كافٍ الخطوات المحددة التي تتخذها الدولة في مجال دمج الأجانب.. ومما يذكر انه يعيش في تشيكيا أكثر من مليون أجنبي، أي نحو 10% من سكان تشيكيا، تقريبا.. * سامر على

شراء شقة يحتاج الى رواتب لمدة 17 عاما

أظهر تحليل أجرته مؤسسة ديلويت أنه لشراء شقة جديدة مساحتها 70 مترًا مربعًا في براغ، تحتاج الأسرة إلى ما يقارب إجمالي الأجور السنوية لمدة 17 عاما، بينما كانت تكفي العام الماضي الرواتب الاجمالية لمدة 15 عاما فقط..

وتُعدّ العاصمة براغ ثاني أقل المدن الأوروبية في مجال امكانية شراء منزل مناسب لان رواتب واجور الأسر التشيكية تنمو بوتيرة أبطأ بكثير من أسعار المساكن. لذا، يُعدّ شراء عقار هدفًا بعيد المنال بالنسبة للكثير من التشيك.

ووفقًا للمؤشر، فاقت تشيكيا معظم الدول الأوروبية التي شملها التحليل من حيث متوسط اسعار البيوت اذ احتلت المرتبة الثانية بعد لوكسمبورغ، اذ يبلغ سعر المتر المربع حوالي 132 الف كورون اي (5,412 يورو) ..وجاءت ألمانيا في المرتبة الثالثة، تليها النمسا وهولندا. في المقابل، تُعدّ تركيا أرخص الدول من حيث أسعار المساكن، حيث يبلغ سعر المتر المربع 864 يورو تليها صربيا وألبانيا..



* يجوز الاقتباس من هذه النشرة مع وجوب الاشارة للمصدر..
* المواد المنشورة تعبر، فقط، عن آراء كتابها ومصادرها ومحرريها..

الجمهـــــــورية التشـــــــيكية - بـــــــراغ

هاتف : 222 582 020
babyloncz@yahoo.com

فيسبوك:
" براغ اليوم "

BABYLON: Hartigova 19
130 00 PRAHA 3, Žižkov